



Parasha: Ki Tetze

The Rebellious Son

Readings

- Ki Tetze (כי תצא | When you go forth)
- Torah: Deuteronomy 21:10-25:19
- Haftarah: Isaiah 54:1-10
- Gospel: Luke 23:1-25

Thought for the Week:

This commandment, however, reminds us that before God, we are all “stubborn and rebellious” sons and daughters. We are wayward at heart and disobedient to our Father in Heaven. As a result, we have all merited a death sentence before the heavenly court.

Commentary:

One of the troubling laws of the Torah is the commandment of the rebellious son in Deuteronomy 21:18–21. The Torah says that if a son refuses to heed his parents and indulges in a life of lasciviousness, the parents are to bring him to the elders of the city and have him tried and stoned. Obviously, this is an adult son still under the authority of his father’s house—in other words, a teenager. The Torah lists five qualifications. The son must be stubborn, rebellious, disobedient, a glutton and a drunkard.

In Luke 7:34, the Master alludes to this passage when He says, “The Son of Man has come eating and drinking, and you say, ‘Behold, a gluttonous man and a drunkard...’” These are two of the criteria the Torah requires for putting a rebellious son to death. In reality, the Master was neither a drunkard nor a glutton. In this passage, Yeshua was contrasting His approach to piety with that of John the Immerser. Unlike Yeshua, John practiced a severe asceticism. He ate only locusts and honey. The Master ate and drank freely. The same people who criticized Yeshua for eating and drinking freely regarded John’s behavior as demonic. Regarding John’s asceticism, Yeshua remarked, “For John the Immerser has come eating no bread and drinking no wine, and you say, ‘He has a demon!’” (Luke 7:33) In other words, the opponents of the gospel of repentance dismissed John on the basis that he was an ascetic, and they dismissed Yeshua because He was not an ascetic. Accusing Yeshua of being a glutton and drunkard, the enemies of His message attempted to associate Him with the rebellious son of Deuteronomy 21.

Sidra: Ki Tetze

De rebelse zoon

Lezingen

- Ki Tetze (כי תצא | Wanneer u uitgaat)
- Torah: Deuteronomium 21:10-25:19
- Haftarah: Jesaja 54:1-10
- Evangelie: Lucas 23:1-25

Gedachte voor de week:

Dit gebod, echter, herinnert ons eraan dat we voor God allemaal "koppige en opstandige" zonen en dochters zijn. We zijn eigenzinnig in hart en nieren en ongehoorzaam aan onze Vader in de hemel. Als gevolg daarvan hebben we voor de hemelse rechtbank allemaal een doodvonnis verdiend.

Commentaar:

Eén van de verontrustende wetten van de Thora is het gebod van de opstandige zoon in Deuteronomium 21:18-21. De Thora zegt dat als een zoon weigert naar zijn ouders te luisteren en zich aan een leven van losbandigheid overgeeft, de ouders hem naar de oudsten van de stad moeten brengen en hem berechten en stenigen. Uiteraard is dit een volwassen zoon die zich nog onder het gezag van zijn vaders huis bevindt — m.a.w. een tiener. De Tora noemt vijf kwalificaties. De zoon moet koppig, opstandig, ongehoorzaam, een veelvraat en een dronkaard zijn. In Lukas 7:34, zinspeelt de Meester op deze passage als Hij zegt: "De Zoon des mensen is gekomen, etende en drinkende, en gij zegt: 'Zie, een vraatzuchtig mens en een dronkaard...'" Dit zijn twee van de criteria die de Torah eist voor het ter dood brengen van een opstandige zoon. In werkelijkheid was de Meester noch een dronkaard, noch een veelvraat. In deze passage stelde Yeshua Zijn benadering van vroomheid tegenover die van Johannes de Doper. In tegenstelling tot Yeshua, beoefende Johannes een strenge ascese. Hij at alleen sprinkhanen en honing. De Meester at en dronk naar believen. Dezelfde mensen die Yeshua voor onbelemmerd eten en drinken bekritiseerden, beschouwden Johannes' gedrag als demonisch. Ten aanzien van Johannes' ascese merkte Yeshua op: "Want Johannes de Doper is gekomen geen brood etend en geen wijn drinkend, en u zegt: 'Hij heeft een demon!'" (Lukas 7:33) Met andere woorden, de tegenstanders van het evangelie van berouw wezen Johannes af op grond dat hij een asceet was, en ze wezen Yeshua af omdat Hij geen asceet was. Met Yeshua te beschuldigen van een veelvraat en dronkaard te zijn, probeerden de vijanden van Zijn boodschap Hem met de rebelse zoon van Deuteronomium 21 te associëren.

The commandment to stone a stubborn and rebellious son has a reputation of being one of the harshest commands of Torah. The sages teach that this commandment was never actually carried out. Instead it represented an extreme standard that was a warning to parents to raise their children in an upright manner. That might seem harsh too, but it is a reminder of the reality of the human condition. We are all doomed rebels before God. "For all have sinned and fall short of the glory of God," (Romans 3:23) and "the wages of sin is death." (Romans 6:23)

Yet in order that we might be spared, God has given His own Son, His submitted and obedient Son, to face that death penalty on our behalf. Paul says that, "the free gift of God is eternal life in the Messiah Yeshua our Lord." (Romans 6:23) What reversal of expectation that the only Son of God, utterly obedient to the Father, received the penalty due the rebellious son!

Het gebod om een koppige en opstandige zoon te stenigen heeft een reputatie van een van de zwaarste geboden van de Thora te zijn. De wijzen leren dat dit gebod eigenlijk nooit uitgevoerd werd. Het vertegenwoordigde daarentegen een extreme norm die een waarschuwing aan ouders was om hun kinderen op een oprechte wijze op te voeden. Dat kan ook hard lijken, maar het is een herinnering aan de werkelijkheid van de menselijke conditie. Voor God zijn we allemaal verdoemde rebellen. "Want allen hebben gezondigd en derven de heerlijkheid Gods" (Romeinen 3:23) en "het loon van de zonde is de dood." (Romeinen 6:23) Opdat wij toch gespaard zouden worden, heeft God Zijn eigen Zoon, zijn bereidwillige en gehoorzame Zoon, de doodstraf onder ogen laten zien namens ons. Paulus zegt dat, "het geschenk van God het eeuwige leven is in de Messias Yeshua, onze Heer." (Romeinen 6:23) Welk een omkering van de verwachting dat de enige Zoon van God, volkomen gehoorzaam aan de Vader, de straf kreeg vanwege de opstandige zoon!

© 2012 First Fruits of Zion, Inc. | All Rights Reserved

Printed from: http://ffoz.org/resources/edrash/ki_tetze/the_rebellious_son.php